

École Côte-du-Soleil

Procès-Verbal de l'APÉ – 13 janvier 2021

APÉ Minutes - January 13th, 2021

Présents – Attendees: Annie, Joleen, Natasha, Chris, Rachelle, Heather, Vincent, Alice

Pendant la réunion, Annie reconnaît que la réunion se tient sur les terres traditionnelles du peuple Tliá'amon.

During the meeting, Annie recognizes that the meeting is held on the traditional lands of the Tliá'amon nation.

1. Adoption de l'ordre du jour / Adoption of the agenda

Proposé par Rachelle – Proposed by Rachelle

Secondé par Heather – Seconded by Heather

Motion carried

2. Adoption du procès-verbal du mois de janvier / Adoption of January Minutes

Proposé par Annie – Proposed by Annie

Secondé par Joleen – Seconded by Joleen

Motion carried

3. Rapport de la présidente / President's report

- Suivi avec Coles, Annie va parler avec Lydie pour voir comment elle peut l'aider à obtenir la carte rabais pour dépenser le reste de la carte cadeau.
Coles follow up, Annie will touch base with Lydie to see how she can help her obtain the discount card so she can use the money we were awarded.
- Élargissement de l'espace francophone (consultations), il n'y a pas de nouvelles dates pour une autre consultation. Un journaliste l'a contacté pour répondre à des questions et un article a paru le 24 décembre, le lien a été partagé avec l'exécutif.
Consultation for school expansion: there are no new dates for meetings. A reporter reached out for comments and an article was published on December 24th, a link was sent to the executives.
- Annie a pu scanner la constitution et règlements de l'APÉ et transformer en format word. Annie va les distribuer au sous-comité pour commencer le processus de révision. Sous-comité: Rachelle, Heather & Annie
The APÉ Constitution and Bylaws were scanned and exported as a word document. Annie will share them with the subcommittee to start the review process. Subcommittee members: Rachelle, Heather & Annie.

4. Rapport du directeur / Principal's report

- Vincent a lu l'article de Radio-Canada à propos de l'élargissement de l'espace francophone.
Vincent read the Radio Canada article about the school expansion.
- Des élèves ont eu leurs histoires publiées dans le Peak.
Students had stories published in the Peak.
- Le personnel et les élèves ont eu un rappel des procédures de santé et sécurité pour s'assurer que toutes les mesures demeurent en place.
Staff & students were reminded of health and safety procedures to ensure all measures are kept in place.
- Il y a des programmes de performances des arts en ligne. Les professeurs sont encouragés à participer avec leurs classes. Les sujets incluent le changement climatique et la sensibilisation à l'intimidation. Les élèves de la 7ème à la 12ème vont participer ce vendredi.
There are Performance Arts programs online. Teachers encouraged to participate with their classes. Topics include bullying awareness & climate change. The grade 7-9 and secondary classes will attend this Friday.
- C'est le temps de commencer à faire de la publicité pour la maternelle pour l'année prochaine.
It is already time to publicize registration for kindergarten.
- Le 25 janvier est une journée réservée pour les peuples autochtones. Durant cette journée pédagogique, le personnel va apprendre des façons pour rajouter du contenu des peuples autochtones dans leur plan éducatif.
Aboriginal Day is Jan 25th. During this non instructional day, staff will learn more ways to incorporate aboriginal content into the education.
- Les élèves étaient excités de revenir à l'école après le congé des Fêtes.
Students are excited to be back after Christmas Break.
- Les professeurs utilisent le plus d'activités virtuelles pour offrir de la variété dans leurs cours.
Teachers are using virtual activities as much as possible to provide variety.
- Le conseil étudiant continue à se réunir avec Zach, le moniteur français.
The student counsel meetings continue with French monitor, Zach.
- Question?
Est-ce qu'il y a des pratiques des arts dramatiques pendant le dîner? C'est de l'improvisation, des petits sketches en français.
Is there Drama practice during lunch? It is actually Improv, using French, in short skits.
- Question?
Est-ce qu'il y a des plans pour célébrer le 25e anniversaire du CSF? L'école essaie de parler avec des anciens élèves qui pourraient être des rôles modèles, ils pourraient dire aux élèves ce que c'est

d'être francophone dans la communauté.

Are there any plans to celebrate the 25th anniversary of CSF? The school is trying to speak with former students as role models to bring a sense of how it is to be francophone in the community.

Question?

Est-ce que les boîtes en métal ont été trouvées pour l'offre d'un concours? No, il est suggéré de regarder dans le placard bleu de la cuisine, il devrait en avoir 13-13.

Did you find the metal lunch boxes for the contest offer? No, it was suggested to look in the blue cupboard in the kitchen. There should be 13 or 14.

5. Rapport de la trésorière / Treasurer's report

- Nous avons eu une levée de fonds, le dîner chaud de Subway qui a rapporté 77.83\$. Merci à Alice!
For the month of December we had one fundraiser, the Subway hot lunch which brought in \$77.83. Thank you Alice!

- Le compte chèque est à 11,929.340\$ au moment de la réunion. Il y a eu des débits de 1,287.85\$ et crédits de 1,455.90\$.
Our Chequing account balance is \$11,929.40. There were \$1,287.85 in debits and \$1,455.90 in credits.

- Le compte gaming est à 2,176.48\$ au moment de la réunion, aucune transaction le mois dernier.
The Gaming account balance is \$2,176.48. No activity for the month.

- Annie va écrire un courriel en français pour rappeler aux professeurs que l'APÉ est là pour les supporter s'ils ont besoin de quelque chose. Vincent va le mentionner dans la réunion du mois de février.
Annie will write an email in French to remind the teachers in French that we are here to help if there is anything they need. Vincent will also mention it at the Staff Meeting in February.

6. Varia / Any other business

- Funnelball & Lignes pour le basketball & squareball / *Funnelball and lines for basketball and squareball*

Alice n'a pas pu rencontrer un charpentier avec sceau rouge. Chris va demander si le programme de charpenterie de VIU serait intéressé.

Alice was not successful in arranging a meeting with a red seal carpenter. Chris Bratseth will see if the Carpentry Program at VIU is interested.

- Arbre tombé dans le terrain de hockey / *Fallen tree on hockey court*

Alice a demandé si les autres arbres ont été évalués pour question de sécurité. Les arbres sont sur une propriété privée et les propriétaires ont été contactés en personne. À partir de maintenant, si les vents sont forts, les élèves devraient rester à l'intérieur. Le mari de Joleen peut faire une évaluation et va regarder les arbres.

Alice asked if other trees were assessed for safety. The trees are on private property and

homeowners were contacted in person. From now on, if wind is strong, students will stay inside. Joleen's husband Daniel is a danger tree assessor and might take a look.

Levée de fonds / Fundraising

Alice va organiser un dîner pizza Papparazzi le 5 février. Les prix seront: une pizza fromage de grand format 14.50\$ (1.81\$ par pointe), Hawaiian, végétarienne, pepperoni 16.50\$ (2.06\$). Il y aura des options végétaliennes et sans gluten. La végétarienne n'était pas populaire et il faut acheter une pizza complète donc elle ne sera pas offerte. Les pointes seront mises dans des sacs individuels de cire et aluminium dans les boîtes de pizza.

Alice will organize Papparazzi Pizza for February 5th. Prices are as follows: Large Cheese pizza 14.50 (1.81 per slice), H&P, Veggie, Pepperoni 16.50 (2.06 per slice). There will be Vegan and Gluten Free options. Veggie was not popular and you have to buy a whole pizza so it will not be offered. Slices will be placed in individual wax / foil bags in pizza boxes.

Vêtements avec logo - Taws / Taws - School Logo Apparel

Natasha a obtenu une liste de prix pour t-shirts, chandails chauds et des bouteilles d'eau. L'APÉ n'est pas certaine s'il y aura un intérêt, Annie enverra un questionnaire aux parents.

Natasha obtained a quote for t-shirts, hoodies and water bottles. The APÉ is unsure whether there will be interest. Annie will make a survey to the parents.

Parents Liaison

Toutes les classes ont un parent liaison sauf la classe de maternelle de Marie-Soleil. Une autre demande par courriel sera envoyé pour trouver quelqu'un.

All classes are covered except Marie-Soleil's Kindergarten. One more request will be included in the other email to go out.

(Can't recall what the other email will be? An email from the APE.... Introducing the parent liaison? With the survey about school spirit gear?)

Noël / Christmas

Le chocolat chaud, orange et cannes de Noël ont bien été apprécié par tous. C'était très venteux mais les élèves étaient très heureux.

Hot Chocolate, Oranges & Candy Canes were enjoyed. It was very windy but the kids were happy.

Espace vert / Green space

Brandon Kennedy de Valley va offrir un rabais sur le bois pour les bancs. Le verdissement sera un processus lent. Il faut un engagement à long terme et il faudra qu'il y ait un plan pour arroser pendant l'été. Tout système devra être souterrain sinon l'équipement pourrait disparaître. L'espace autour de la serre pourrait être amélioré et déplacée plus près du récipient d'entreposage. La planification prendra quelques mois. Sous-comité: Alice, Chris et Graham Cocksedge.

Brandon Kennedy from Valley will provide wood for benches at a discount. Greening is a slow process. There has to be a long-term commitment and watering plan during summer months. Any system will have to be underground or could be stolen. Green house space could also be enhanced

and moved closer to the storage container. Planning will take a couple of months. Subcommittee members: Alice, Chris and Graham Cocksedge.

□ Lettre à la ville / Letter to the city

Vincent et des représentants du conseil scolaire ont rencontré Russell Brewer. L'endroit de la limite de la propriété et de la collaboration requise pour régler le problème ont été discutés. Russell a déjà été président de l'APÉ et connaît le problème car ça dure depuis plusieurs années. Cela a été mentionné à la ville à plusieurs reprises. Vincent va nous faire une mise à jour, s'il y a des nouvelles, avant qu'une autre lettre de l'APÉ soit envoyée à la ville. La lettre aura une date avec une réponse demandée.

Vincent and School District representatives met with Russell Brewer. Location of the property line and required collaboration to resolve the issue was discussed. Russell is a former president of the APE and knows about this issue as it has been going on for years. It has been brought to the city many times before. Vincent will provide an update, if there is any news, before we send the reminder letter from the APE. The letter will have a date for requested response.

7. Levée de la réunion / End of meeting 8:25pm

Prochaine réunion - Mercredi, 10 février 2021, 7pm

Next meeting - Wednesday, February 10th, 2021, 7pm